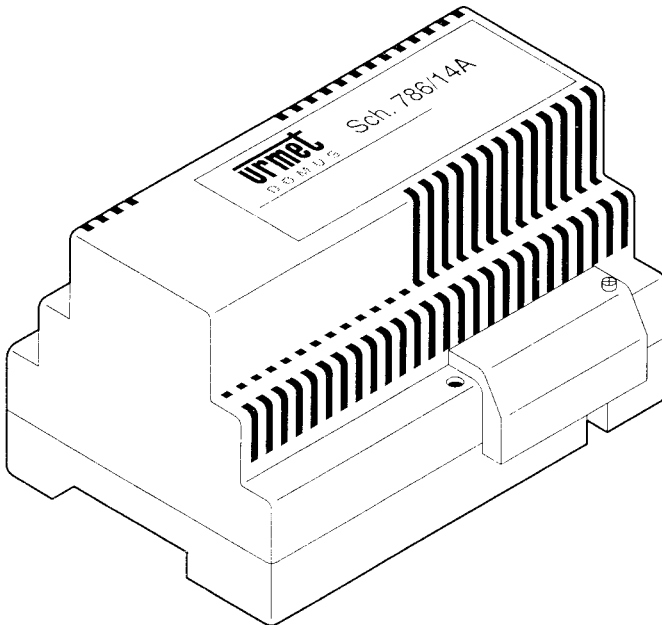


ALIMENTATORE CITOFONICO
POWER SUPPLY FOR HOUSE PHONE SYSTEM
ALIMENTATION POUR INSTALLATION DE PORTIER
ALIMENTACION PARA PORTEROS
HAUSSPRECH - NETZGERÄT

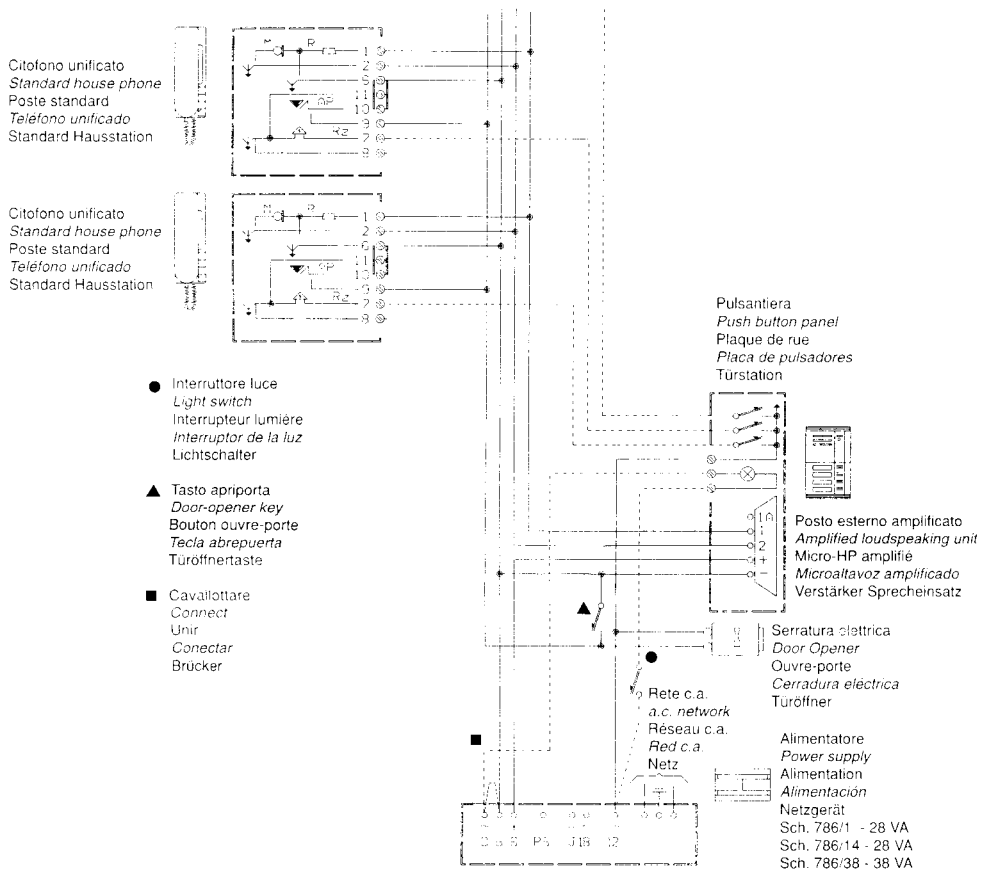
Sch./Ref. 786/1
786/14
786/38



Collegamento ad un portiere elettrico
Connection to an outdoor station
Raccordement à un portier électrique
Conexión de un portero eléctrico
Verbindung mit einer Türstation

A

SC/7514A



I citofoni sono predisposti al collegamento. Per l'accensione delle lampadine della pulsantiera prevedere un trasformatore a parte da 12 V di potenza adeguata (sino a 2 lampadine si può utilizzare l'alimentatore citofonico). Nell'alimentatore ponticellare i morsetti -6, -0.

The house phones are arranged for the connection. It is necessary to foresee an adequate power transformer 12 V for push button panel lights (up to 2 lamps a house phone power supply can be used). In the power supply make a jumper between terminals -6 and -0.

Les postes d'appartement sont prédisposés pour le branchement. Pour allumer les lampes de la plaque de rue, prévoir un transformateur d'une puissance de 12 V (jusqu'à 2 lampes, on peut utiliser l'alimentation pour installation de portier). Dans l'alimentation ponter les bornes -6, -0.

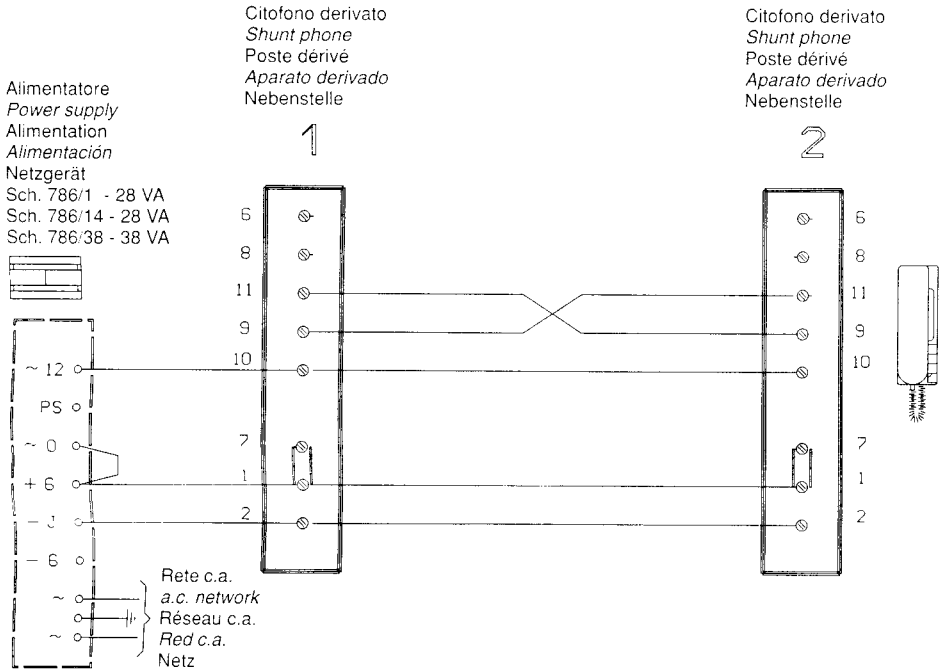
Los teléfonos están predisuestos por la conexión. Para el encendido de las lámparas de la placa pulsadora preveer un transformador aparte de 12 V de potencia conveniente (hasta 2 lámparas se puede emplear el alimentación del teléfono). En la alimentación hacer un puentecillo entre los bornes -6, -0.

Die Hausstationen sind für die Verbindung vorbereitet. Zum Anzünden der Lampen der Türstation, Montage eines 12 V gesonderten Trafos von angemessener Leistung (bis 2 Lampen kann das Netzgerät für Türsprechanlagen verwendet werden). Die Klemmen -6, -0 im Netzgerät brücken.

Collegamento di due citofoni in coppia
 Coupled connection of two house phones
 Raccordement de deux postes jumelés
 Enlace de dos aparatos
 Verbindung von 2 Hausstationen



SC101-0011A



Togliere i ponticelli 10-11, 11-6, mettere 7-1.

Remove jumpers 10-11, 11-6, put jumpers 7-1.

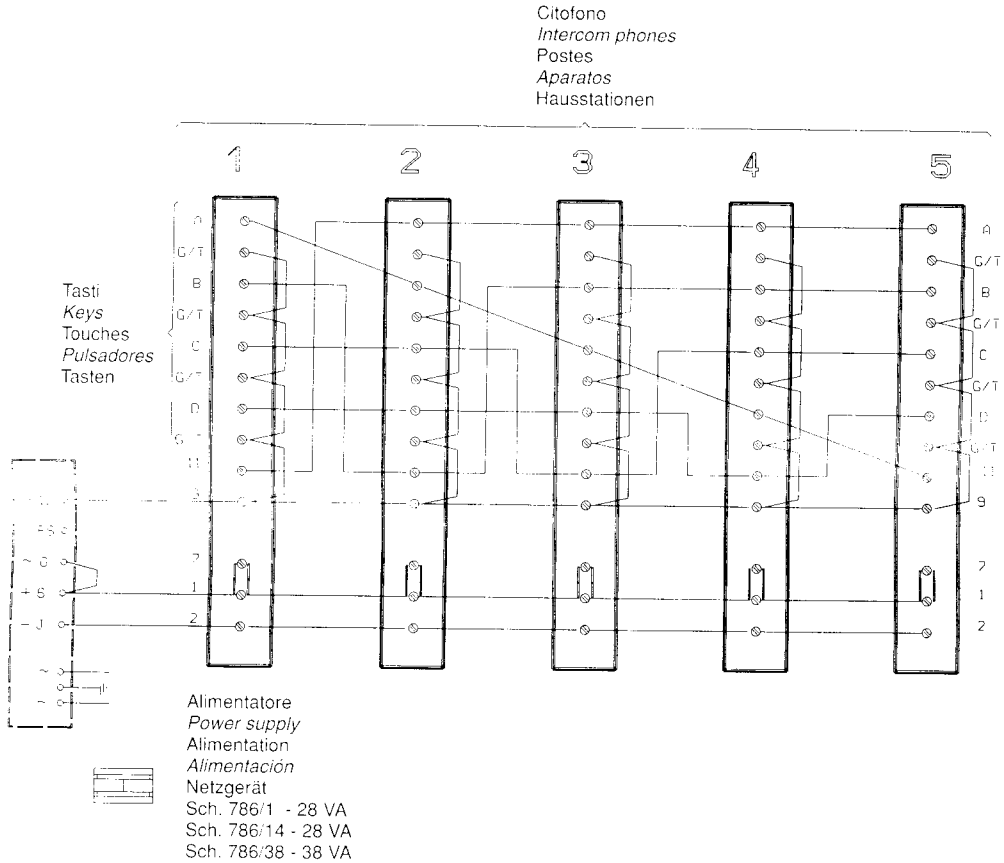
Enlever les ponts 10-11, 11-6, mettre les ponts 7-1.

Sacar los puentes 10-11, 11-6, poner los puentes 7-1.

Die Brücken 10-11, 11-6 entfernen, und die Brücken 7-1.

D

Intercomunicanti max 5 citofoni
Intercom system of max 5 phones
 Intercomunicants max 5 postes
Intercomunicadores max 5 aparatos
 Gegen-Sprechanlage mit max. 5 Hausstationen

SC/7452A

Nei citofoni Mod. 1130 togliere i ponticelli 6-10-11, eseguire 7-1 e collegare il comune dei tasti al morsetto 9.

In the phones Mod. 1130 remove jumpers 6-10-11, connect 7-1 and connect the key common wire to terminal B.

Dans les postes Mod. 1130 enlever les ponts 6-10-11, relier 7-1 et relier le commun des touches à la borne 9.

En los aparatos Mod. 1130, sacar los puentes 6-10-11, realizar 7-1 y conectar el común de los pulsadores en el borne 9.

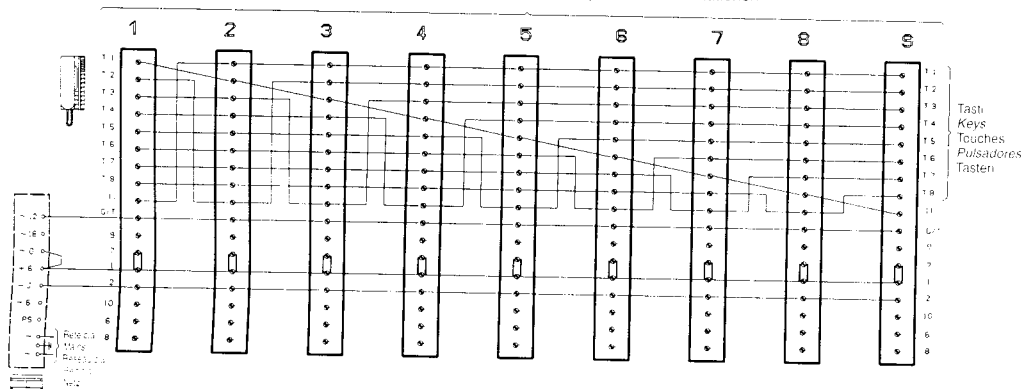
In dem Hausstationen Mod. 1130 die Brüchen 6-10-11 entfernen, die Brücke 7-1 einsetzen un die Tastenklemmen G/T mit Klemme 9 verbinden.

Intercomunicanti max 5 citofoni
Intercom system of max 5 phones
 Intercomunicadores max 5 postes
Intercomunicadores max 5 aparatos
 Gegen-Sprechanlage mit max. 5 Hausstationen



SC/7453A

Citofono - Intercom phones - Postes - Aparatos - Hausstationen



Alimentatore
 Power supply
 Alimentador
 Netzgerät
 Netzeperat:
 Sch. 786 1 - 26 VA
 Sch. 786 14 - 28 VA
 Sch. 786 38 - 38 VA

Nei citofoni Mod. 1130 togliere i ponticelli 6-10-11, eseguire 7-1 e collegare il comune dei tasti al morsetto 9.

In the phones Mod. 1130 remove jumpers 6-10-11, connect 7-1 and connect the key common wire to terminal 9.

Dans les postes Mod. 1130 enlever les ponts 6-10-11, relier 7-1 et relier le commun des touches à la borne 9.

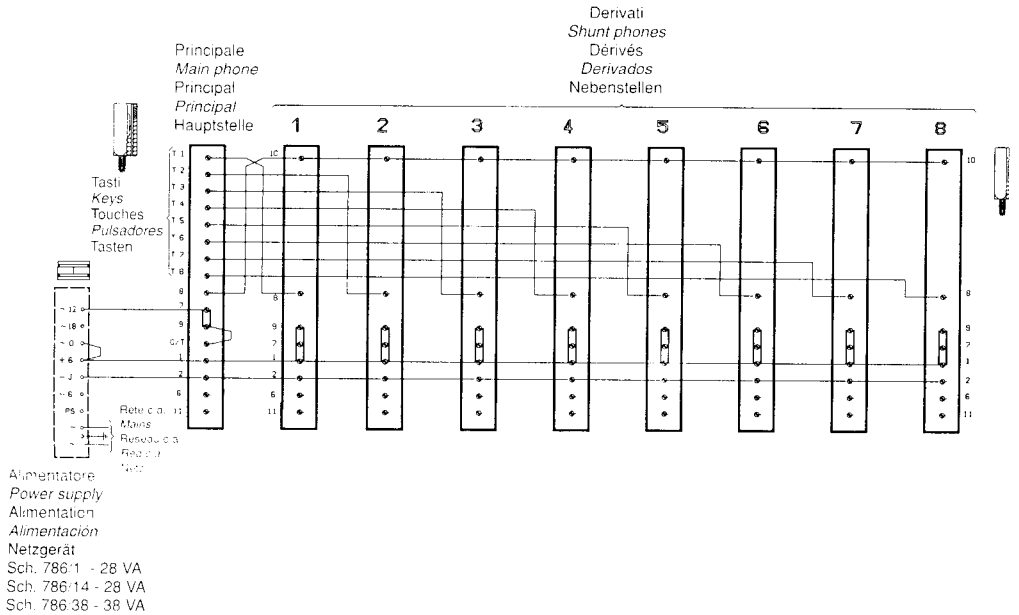
En los aparatos Mod. 1130, sacar los puentes 6-10-11, realizar 7-1 y conectar el común de los pulsadores en el borne 9.

In dem Hausstationen Mod. 1130 die Brücken 6-10-11 entfernen, die Brücke 7-1 einsetzen un die Tastenklemmen G/T mit Klemme 9 verbinden.



Collegamento a citofono principale di max 8 derivati
Connection of a main phone to max 8 shunt phones
Raccordement d'un poste principal à 8 dérivés max
Conexión de un aparato principal con max 8 derivados
Gegen-Sprechanlage mit 1 Hauptstelle und max. 9 Nebenstellen

SC/7454A



Al citofono principale Mod. 1130 togliere i ponticelli 6-10-11, eseguire 7-9 e collegare il comune tasti dell'aggiuntivo sul morsetto 9. Nei derivati togliere i ponticelli 10-11, 11-6, eseguire 1-7, 7-9.

To the main phone Mod. 1130 remove jumpers 6-10-11, connect 7-9 and connect the key common wire of the add-on unit to the terminal 9. In the shunt phones remove jumpers 10-11, 11-6, effect 1-7, 7-9.

Au poste principal Mod. 1130 enlever les ponts 6-10-11, relier 7-9 et relier le commun touches de l'additionnel sur la borne 9. Dans les postes dérivés enlever les ponts 10-11, effectuer 1-7, 7-9.

En el principal Mod. 1130 sacar los puentes 6-10-11, realizar 7-9 y conectar el hilo común de los pulsadores del adicional en el borne 9. En los derivados sacar los puentes 10-11, 11-6 y realizar 1-7, 7-9.

In der Hauptstelle Mod. 1130 die Brücken 6-10-11 entfernen, die Brücke 7-9 einsetzen und die Tastenklemmen G/T mit Klemme 9 verbinden. In den Nebenstellen die Brücken 10-11, 11-6 entfernen, die Brücken 1-7 und 7-9 einsetzen.

**SCHEDE DEI CITOFONI / HOUSE PHONE REFERENCES / REFERENCES DES POSTES
REFERENCIAS DE LOS TELEFONOS / HAUSSTATIONEN**

	Parete/Wall/Mural/ Pared/Wand	Grigio/Grey/Grise/ Gris/Grau
	Sch./Ref.	
Unificato senza tasti/ <i>Standard without keys</i> /Standard sans touches/ <i>Unificados sin pulsadores</i> /Standard ohne Tasten	1130	
Unificato con 1 tasto/ <i>Standard with 1 key</i> /Standard avec 1 touche/ <i>Unificados con 1 pulsador</i> /Standard mit 1 Taste	1130/1	

ACCESSORI / ACCESSORIES / ACCESSOIRES / ACCESSORIOS / ZUBEHÖR

TIPO/TYPE	Sch./Ref.
Aggiuntivo con 8 tasti per intercomunicanti <i>Add-on with 8 keys for intercoms</i>	

IMPIANTI CON CITOFONI ELETTRONICI DA PARETE Mod. 1131

- Schema A** - Collegamento ad 1 portiere elettrico.
- Schema B** - Collegamento a due portieri elettrici con commutazione automatica.
- Schema C** - Collegamento di due citofoni in coppia.

IMPIANTI CON CITOFONI ELETTRONICI DA PARETE Mod. 1131 PIU' AGGIUNTIVO

Per realizzare gli schemi **E-F-G** occorre utilizzare i citofoni equipaggiandoli dell'aggiuntivo con 8 tasti Sch. 1131/8.

Per lo schema **D** utilizzare i citofoni con 1 tasto equipaggiandoli di tre tasti singoli Sch. 1131/100.

- Schema D** - Collegamento intercomunicante max. 5 apparecchi.
- Schema E** - Collegamento intercomunicante max. 9 apparecchi.
- Schema F** - Collegamento di un citofono principale ad un max. di 8 derivati.
- Schema G** - Collegamento intercomunicante max. di 9 apparecchi, con possibilità di inclusione a posto esterno.
Versione con commutazione automatica.

VERSIONE TAVOLO

I citofoni Mod. 1131 possono anche essere utilizzati da tavolo. In questo caso occorre richiedere separatamente l'apposita confezione borchia ed effettuare il suo montaggio seguendo le istruzioni ad essa allegate. Collegare i fili dell'impianto sui morsetti della borchia, seguendo gli schemi succitati.

INSTALLATIONS WITH WALL ELECTRONIC HOUSE PHONES Mod. 1131

- Scheme A** - Connection to an outdoor station.
- Scheme B** - Connection to two outdoor stations with automatic switching.
- Scheme C** - Coupled connection of two house phones.

INSTALLATIONS WITH WALL ELECTRONIC HOUSE PHONE Mod. 1131 PLUS ADD-ON UNIT

To make installations according to the schemes **E-F-G**, use the house phones equipping them with the add-on unit with 9 keys Ref. 1131/8.

For installations according to the scheme **D**, use the house phones with 1 key equipping them with 3 single keys Ref. 1131/100.

- Scheme D** - Intercom connection of 5 phones max.
- Scheme E** - Intercom connection of 9 phones max.
- Scheme F** - Connection of a main phone to 8 shunt phones max.
- Scheme G** - Intercom connection of 9 phones max., with possibility of connection to outdoor set. Version with automatic switching.

TABLE VERSION

The house phones Mod. 1131 can also be used in the table version. In this case request the separate socket and install it according to the attached instructions. Connect the installation wires to the socket terminal following the above mentioned schemes.

INSTALLATIONS AVEC POSTES MURAUX ELECTRONIQUES Mod. 1131

- Schéma A** - Raccordement à un portier électrique.
- Schéma B** - Raccordement à deux portiers électriques avec commutation automatique.
- Schéma C** - Raccordement de deux postes jumelés.

INSTALLATIONS AVEC POSTES MURAUX ELECTRONIQUES Mod. 1131 PLUS ADDITIONNEL

Pour effectuer les installations dont aux schémas **E-F-G**, il faut utiliser les postes en les équipant de l'additionnel avec 8 touches Réf. 1131/8.

Pour les installations dont au schéma **D**, il faut utiliser les postes avec 1 touche en les équipant de 3 touches individuelles Réf. 1131/100.

- Schéma D** - Raccordement intercommunicant de 5 postes max.
- Schéma E** - Raccordement intercommunicant de 9 postes max.
- Schéma F** - Raccordement d'un poste principal avec 8 dérivés max.
- Schéma G** - Raccordement intercommunicant de 9 postes max. avec possibilité d'inclusion à portier électrique.
Version avec commutation automatique.

VERSION DE TABLE

Les postes Mod. 1131 peuvent être utilisés en version de table. Dans ce cas il faut demander, séparément, la rosace et la monter suivant les instructions annexées. Raccorder les fils de l'installation aux bornes de la rosace suivant les schémas susdits.

INSTALACIONES CON TELEFONOS ELECTRONICOS DE PARED Mod. 1131

- Esquema A** - Conexión de un portero eléctrico.
- Esquema B** - Conexión de dos porteros eléctricos con commutación automática.
- Esquema C** - Conexión de una pareja de teléfonos.

INSTALACIONES CON TELEFONOS ELECTRONICOS DE PARED Mod. 1131 MAS ADICIONAL

Para realizar las instalaciones de los esquemas **E-F-G** hay que emplear los teléfonos equipándolos del adicional con 8 pulsadores Ref. 1131/8.

Para el esquema **D** emplear los teléfonos con 1 pulsador equipándolos de 3 pulsadores individuales Ref. 1131/100.

- Esquema D** - Conexión de intercomunicación con 5 teléfonos max.
- Esquema E** - Conexión de intercomunicación con 9 teléfonos max.
- Esquema F** - Conexión de un teléfono principal con 8 teléfonos derivados max.
- Esquema D** - Conexión de intercomunicación de 9 teléfonos max. con posibilidad de conexión a portero eléctrico.
Versión con commutación automática.

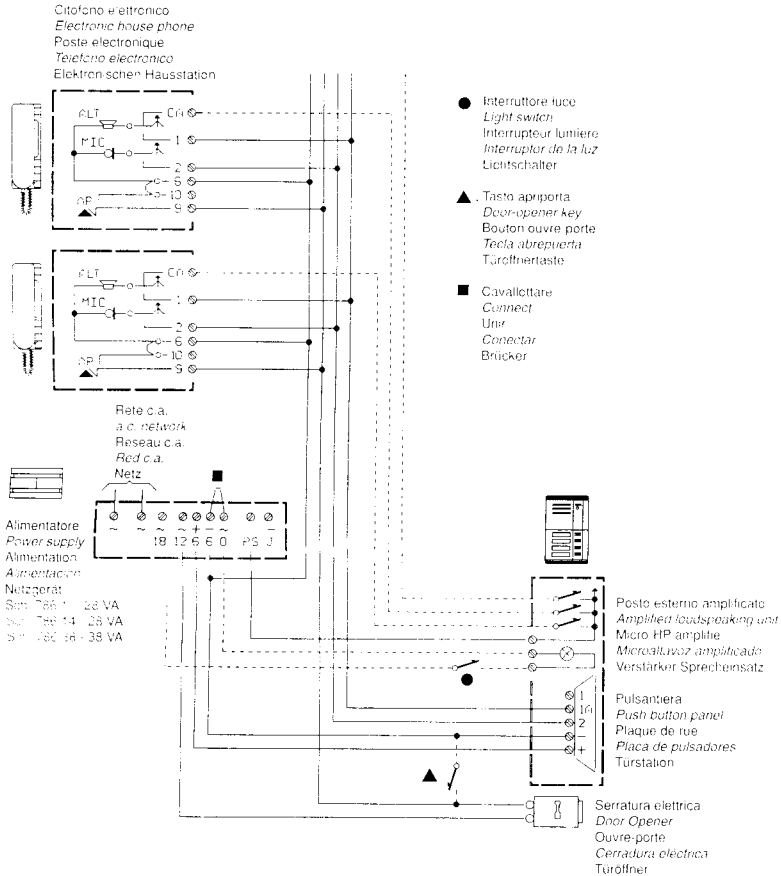
EMPLEO DE MESA

Los teléfonos Mod. 1131 se pueden emplear también de mesa. En este caso hay que pedir, separadamente, la regleta de conexiones, siguiendo las instrucciones agregadas para su montaje. Conectar los hilos de la instalación con los bornes de la regleta, siguiendo los esquemas sobredichos.

Collegamento ad un portiere elettrico
Connection to an outdoor station
 Raccordement à un portier électrique
Connexion de un portero eléctrico
 Verbindung mit einer Türstation

A

SC101-0245D



I citofoni sono predisposti al collegamento. Per l'accensione delle lampadine della pulsantiera prevedere un trasformatore a parte da 12 V di potenza adeguata (sino a 2 lampadine si può utilizzare l'alimentatore citofonico). Nell'alimentatore ponticellare i morsetti -6, ~0.

The house phones are arranged for the connection. It is necessary to foresee an adequate power transformer 12 V for push button panel lights (up to 2 lamps a house phone power supply can be used). In the power supply make a jumper between terminals -6, ~0.

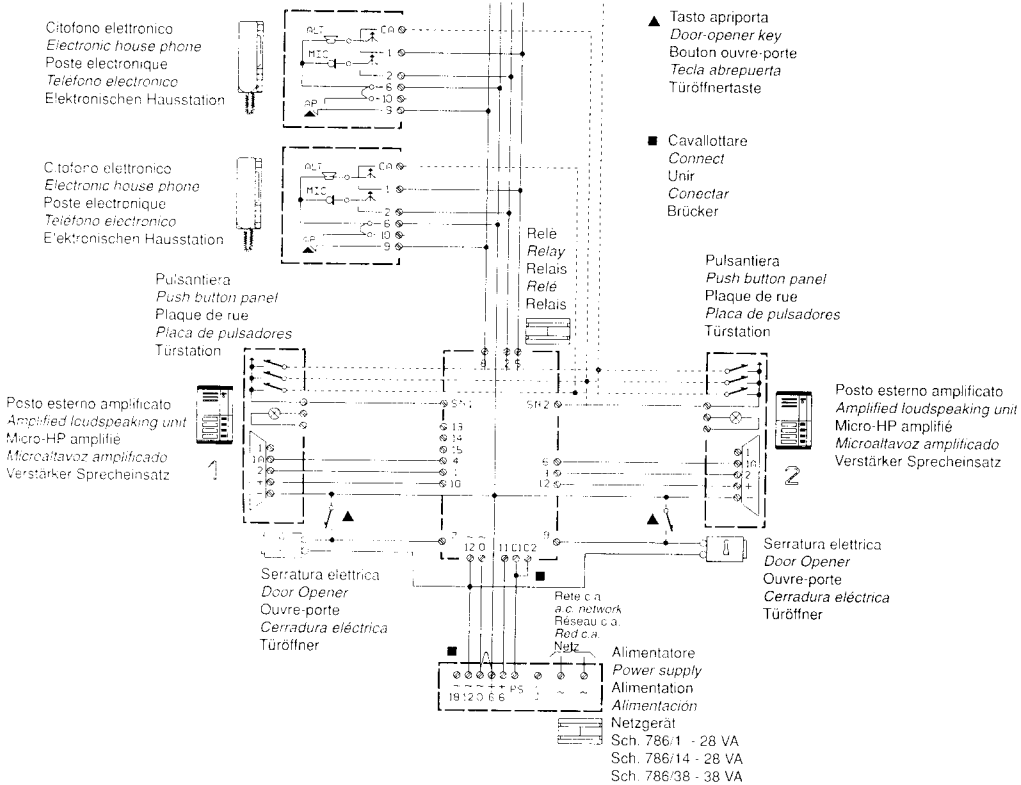
Les postes d'appartement sont prédisposés pour le branchement. Pour allumer les lampes de la plaque de rue, prévoir un transformateur d'une puissance de 12 V (jusqu'à 2 lampes, on peut utiliser l'alimentation pour installation de portier). Dans l'alimentation ponter les bornes -6, ~0.

Los teléfonos están dispuestos por la conexión. Para el encendido de las lámparas de la placa pulsadora preveer un transformador aparte de 12 V de potencia conveniente (hasta 2 lámparas se puede emplear el alimentación del teléfono). En la alimentación hacer un puentecillo entre los bornes -6, ~0.

Die Hausstationen sind für die Verbindung vorbereitet. Zum Anzünden der Lampen der Türstation. Montage eines 12 V gesonderten Trafos von angemessener Leistung (bis 2 Lampen kann das Netzgerät für Türsprechanlagen verwendet werden). Die Klemmen -6, ~0 im Netzgerät brücken.

B

Collegamento a due portieri elettrici con commutazione automatica
Connection to two outdoor stations with automatic switching
Raccordement à deux portiers électriques avec commutation automatique
Conexión de dos porteros eléctricos con commutación automática
Verbindung mit zwei Türstationen - Automatische Umschaltung

SC101-0243B

I citofoni sono predisposti al collegamento. Per l'accensione delle lampadine della pulsantiera prevedere un trasformatore a parte da 12 V di potenza adeguata (sino a 2 lampadine si può utilizzare l'alimentatore citofonico). Nell'alimentatore ponticellare i morsetti -6, -0 e nel relè i morsetti C1, C2.

The house phones are arranged for the connection. It is necessary to foresee an adequate power transformer 12 V for push button panel lights (up to 2 lamps a house phone power supply can be used). In the power supply make a jumper between terminals -6 and -0 and in the relay box between terminals C1 and C2.

Les postes d'appartement sont prédisposés pour le branchement. Pour allumer les lampes de la plaque de rue, prévoir un transformateur d'une puissance de 12 V (jusqu'à 2 lampes, on peut utiliser l'alimentation pour installation de portier). Dans l'alimentation, ponter les bornes -6, -0 et dans le boîtier à relais les bornes C1 et C2.

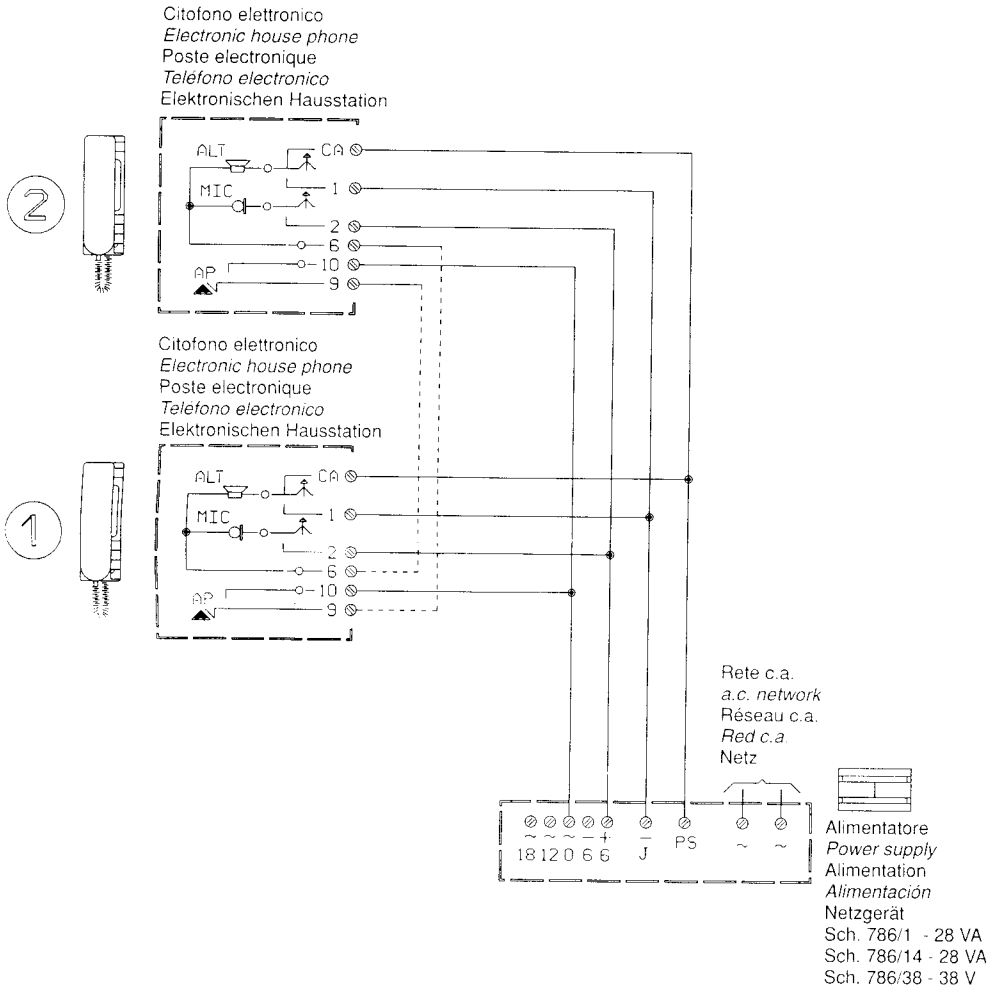
Los teléfonos están dispuestos por la conexión. Para el encendido de las lámparas de la placa pulsadora prever un transformador aparte de 12 V de potencia conveniente (hasta 2 lámparas se puede emplear el alimentación del teléfono). En la alimentación hacer un puentecillo entre los bornes -6, -0 y en el relé entre los bornes C1, C2.

Die Hausstationen sind für die Verbindung vorbereitet. Zum Anzünden der Lampen der Türstation. Montage eines 12 V gesonderten Trafos von angemessener Leistung (bis 2 Lampen kann das Netzgerät für Türsprechanlagen verwendet werden). Die Klemmen -6, -0 im Netzgerät brücken und die Klemmen C1, C2 im Umschaltgerät brücken.

Collegamento di due citofoni elettronici in coppia
Coupled connection of two electronic house phones
 Raccordement de deux postes électroniques jumelés
 Conexión de una pareja de teléfonos electrónicos
 Paarweise Verbindung von 2 elektronischen Hausstationen.

C

SC101-0249B



Nei citofoni tagliare ed interrompere il ponticello 6-10 del circuito stampato.

Cut and interrupt the jumper 6-10 of the printed circuit in the house phones.

Dans les postes, couper et interrompre le pontet 6-10 du circuit imprimé.

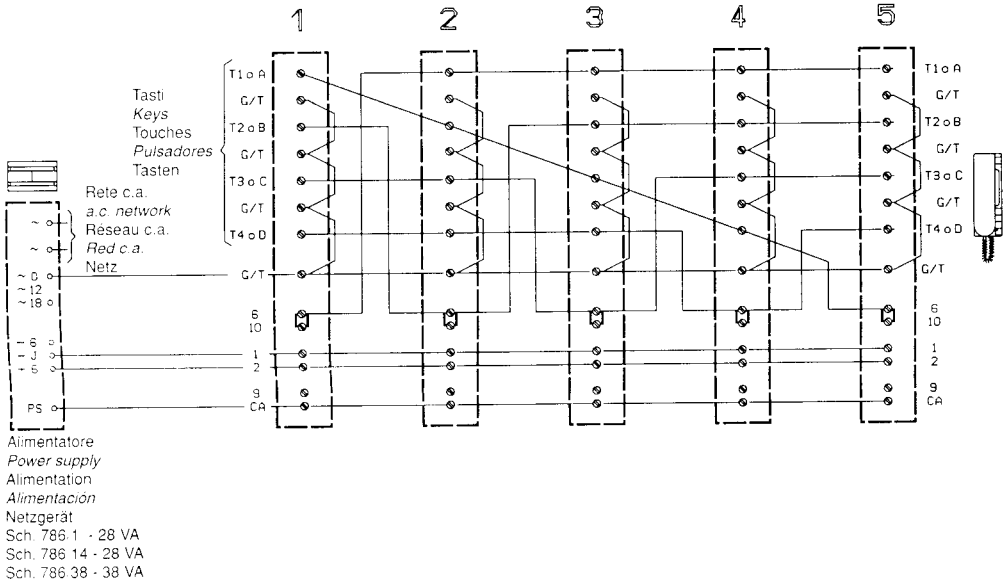
En los teléfonos cortar e interrumpir el puentecillo 6-10 del circuito impreso.

In den Hausstationen die Brück 6-10 der gedruckten Schaltung schneiden und unterbrechen.

D

Intercomunicanti max 5 citofoni elettronici
Intercom system of max 5 electronic house phones
Intercommunicants max 5 postes électroniques
Intercomunicadores max 5 teléfonos electronicos
Gegen-Sprechanlagen mit max. 5 elektronischen Hausstationen

SC101-0371B



Equipaggiare il citofono con 3 tasti e ponticellare i morsetti G/T

Mount the 3 keys on the house phone and make a jumper between terminals G/T.

Equiper le poste avec 3 touches et ponter entre les bornes G/T.

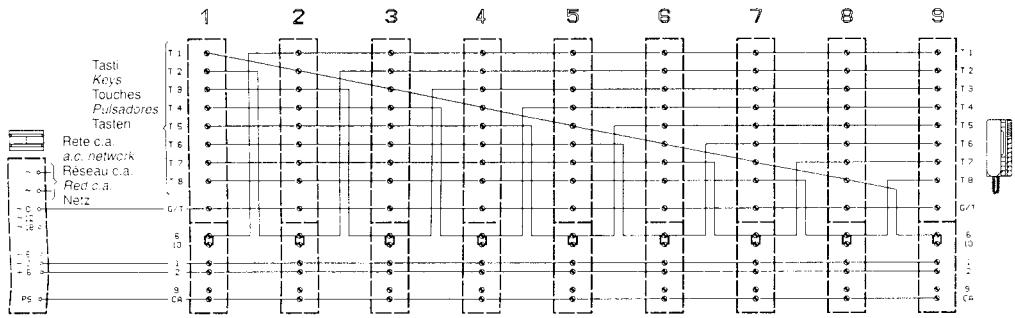
Montar los 3 pulsadores y hacer un puentecillo entre los bornes G/T.

Die Hausstation mit 3 Tasten ausrüsten und die Klemmen G/T brücken.

Intercomunicanti max 9 citofoni elettronici
Intercom system of max 9 electronic house phones
 Intercomunicants max 9 postes életrouques
Intercomunicadores max 9 teléfonos electrónicos
 Gegen-Sprechanlagen mit max. 9 elektronischen Hausstationen



SC101-0375A



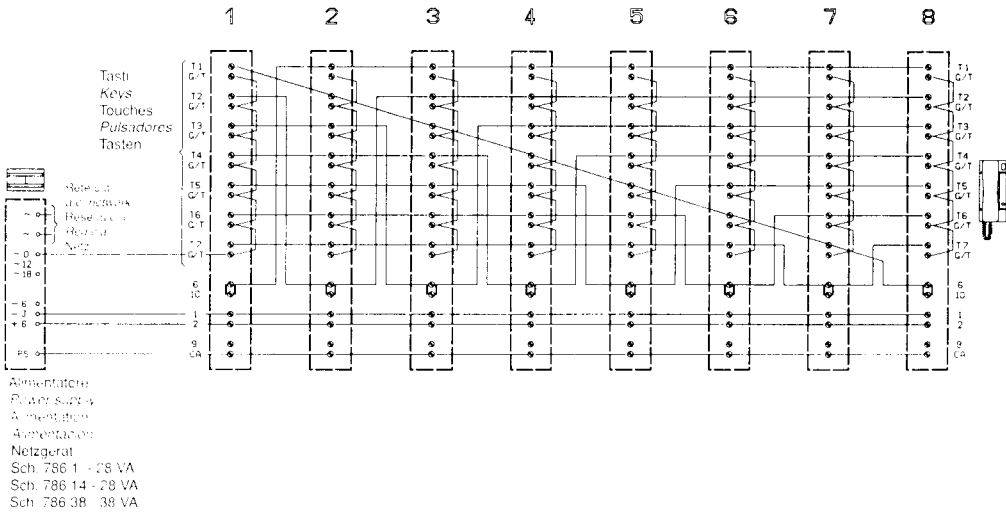
- Tasti
- Keys
- Touches
- Pulsadores
- Tasten
- Rete c.a.
- a.c. network
- Réseau c.a.
- Red c.a.
- Netz
- Alimentatore
- Power supply
- Alimentation
- Alimentation
- Netzgerät
- Sch. T86 1 - 28 VA
- Sch. T86 14 - 28 VA
- Sch. T86 32 - 12 VA

Equipaggiare il citofono con l'aggiuntivo a 8 tasti.
Mount the add-on unit with 8 keys.
 Equiper le poste avec l'unité additionnelle avec 8 touches.
Montar el adicional con 8 pulsadores.
 Die Hausstation mit dem 8 Taste-Engänzungsteil ausrüsten.



Collegamento a citofono elettronico principale di max 8 derivati
Connection of a main electronic house phones to max 8 shunt phones
Raccordement d'un poste électronique principal à 8 dérivés max
Conexión de un teléfono electrónico principal con max 8 derivados
Gegen-Sprechanlage mit 1 elektronischen Hauptstelle und max. 9 Nebenstellen

SC101-0374A



Al citofono principale tagliare ed interrompere il ponticello 6-10 inserito sul circuito stampato. Equipaggiare il citofono con l'aggiuntivo a 8 tasti. Nel derivato tagliare ed interrompere il ponticello 6-10 inserito sul circuito stampato

In the main house phone cut and interrupt the jumper 6-10 inserted on the printed circuit. Mount the add-on unit with 8 keys.

Dans le poste principal, couper et interrompre le pontet 6-10 inséré sur le circuit imprimé. Equiper le poste avec l'unité additionnelle avec 8 touches. Dans le poste dérivé, couper et interrompre le pontet 6-10 inséré sur le circuit imprimé.

Cortar e interrumpir el puentecillo 6-10 colocado sobre el circuito impreso del teléfono principal. Montar el adicional con 8 pulsadores. Contar e interrumpir el puentecillo 6-10 colocado sobre el circuito impreso del teléfono derivado.

In der Hauptstelle die auf gedruckter Schaltung eingesetzte Brücke 6-10 schneiden und unterbrechen. Die Hausstation mit dem 8 Tasten-Ergänzungsteil ausrüsten. In der Nebenstelle die auf gedruckter Schaltung eingesetzte Brücke 6-10 schneiden und unterbrechen.

Intercomunicanti max 9 apparecchi con possibilità d'inclusione a posto esterno.

Versione con commutazione automatica

Intercom system of 9 phones max, with possibility of connection to outdoor set.

Version with automatic switching.

Intercommunicants max 9 postes avec possibilité d'inclusion à portier électrique.

Version avec commutation automatique.

Intercomunicadores 9 teléfonos max, con posibilidad de conexión a portero. Conmutación automática.

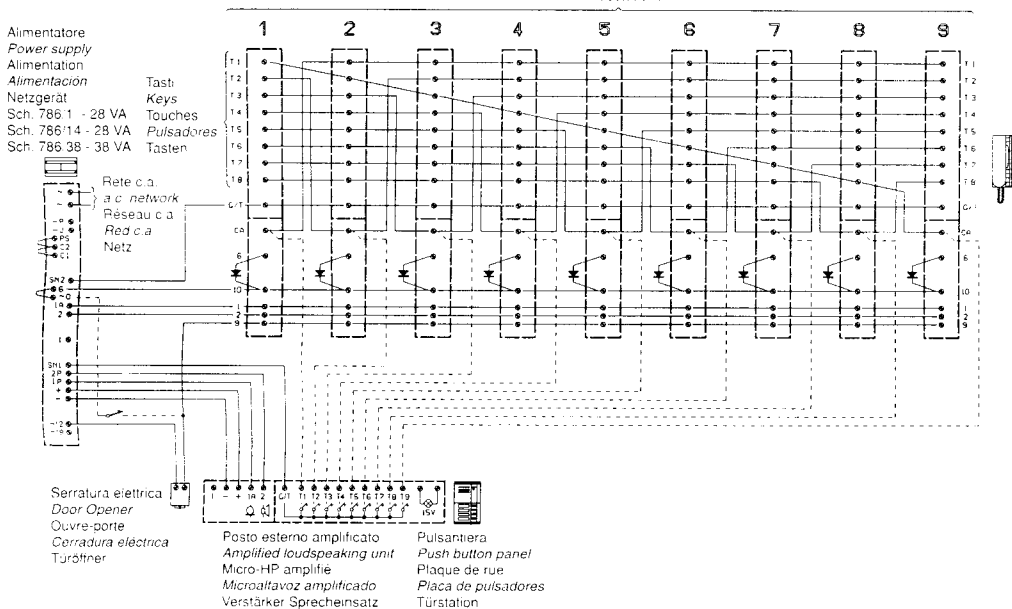
Regen-Sprechanlage mit max. 9 Hausstationen mit Anschßmöglichkeit einer Türstation.

Automatische Umschaltung.

G

SC101-0575B

Citofoni
Intercom phones
Postes
Aparatos
Hausstationen



Nei citofoni tagliare ed interrompere il ponticello 6-10 inserito sul circuito stampato. Inserire il diodo in serie al morsetto 6(il diodo è del tipo 1N4006) ed equipaggiare il citofono con l'aggiuntivo a 8 tasti. Sulla scatola a relé ponticellare i morsetti -0 con 8 e C1 con C2.

In the house phones cut and interrupt the jumper 6-10 inserted on the printed circuit. Insert the diode in series to the terminal 6(the diode is type 1N4006) and mount the add-on unit with 8 keys. On the relay box make a jumper between terminals -0 and 8, and between C1 and C2.

Dans les postes couper et interrompre le pontet 6-10 inséré sur le circuit imprimé. Insérer la diode en série à la borne 6(la diode est de type 1N4006)et équiper le poste avec l'unité additionnelle avec 8 touche. Sur le boîtier à relais, ponter les bornes -0 et 8, et les C1 et C2.

En los teléfonos cortar e interrumpir el puentecillo 6-10 del circuito impreso. Insertar el diodo en serie al borne 6(el diodo es del tipo 1N4006) y montar el adicional con 8 pulsadores. En la caja relé hacer un puentecillo entre los bornes -0 y 8 entre C1 y C2.

In dem Hausstationen die auf gedruckter Schaltung eingesetzte Brücke 6-10 scheiden und unterbrechen. Die Diode mit der Klemme 6 serienschalten (die Diode ist vom Typ 1N4006) und die Hausstation mit dem 8 Taste-Ergänzungsteil ausrüsten. Im Umschaltgerät die Klemmen -0 mit 8 und C1 mit C2 brücken.

**SCHEDE DEI CITOFONI ELETTRONICI / ELECTRONIC HOUSE PHONE REFERENCES
REFERENCES DES POSTES ELECTRONIQUES / REFERENCIAS DE LOS TELEFONOS
ELECTRONICOS / ELEKTRONISCHEN HAUSSTATIONEN**

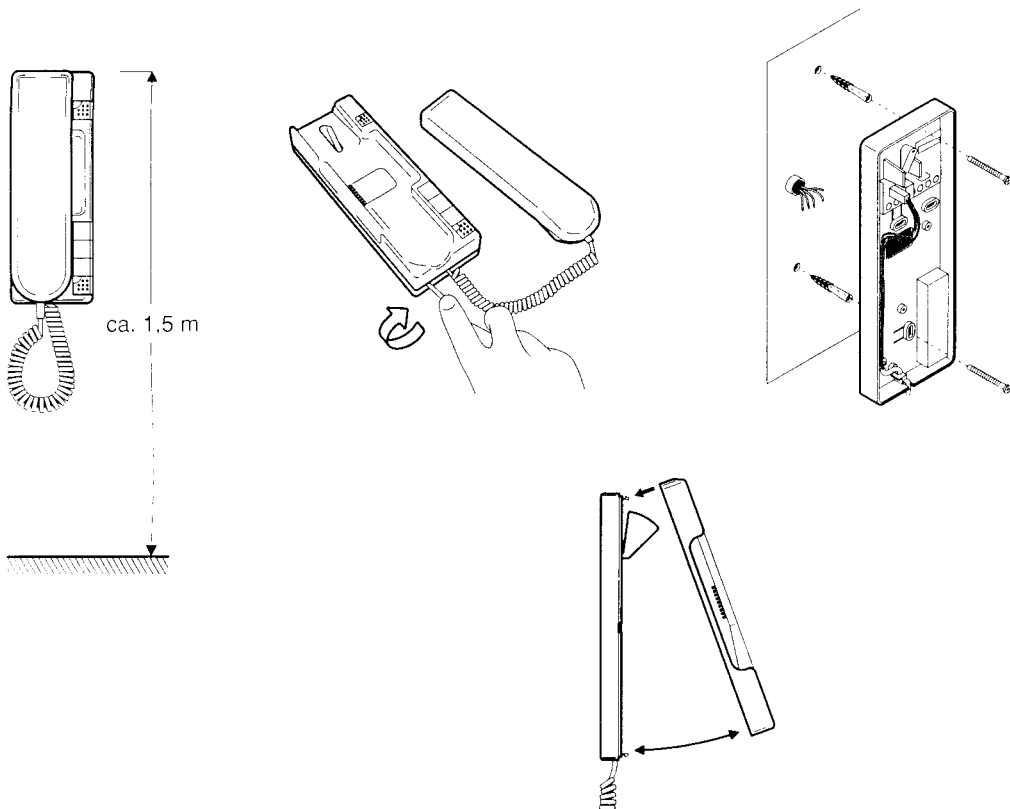
	Parete/Wall/Mural/ Pared/Wand	Bianco/White/Blanc/ Bianco/Weiß
	Sch./Ref.	
Unificato senza tasti/Standard without keys/Standard sans touches/Unificados sin pulsadores/Standard ohne Tasten	1131	
Unificato con 1 tasto/Standard with 1 key/Standard avec 1 touche/Unificados con 1 pulsador/Standard mit 1 Taste	1131/1	

ACCESSORI / ACCESSORIES / ACCESSOIRES / ACCESSORIOS / ZUBEHÖR

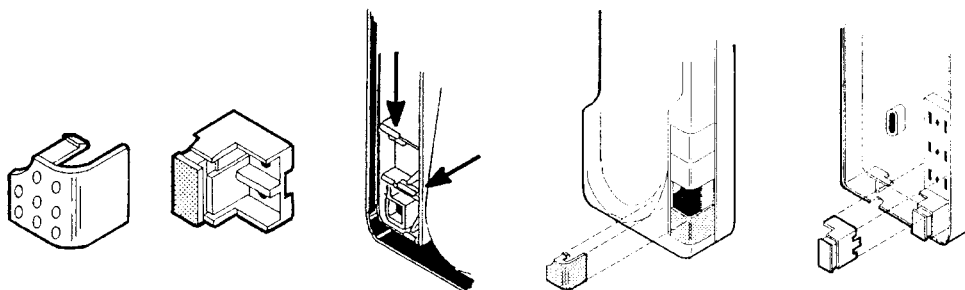
TIPO/TYP	Sch./Ref.
Aggiuntivo con 8 tasti per intercomunicanti Add-on with 8 keys for intercoms Additionnel avec 8 touches pour postes intercom Adicional con 8 pulsadores para intercomunicantes Ergänzungsteil mit 8 Tasten für Hausstation	1131/8
Tasto singolo per citofoni Sch. 1130/1 Single key for house phone Ref. 1130/1 Touche individuelle pour poste Réf. 1130/1 Pulsador individual para teléfonos Ref. 1130/1 Einzeltaste für Hausstation Best Nr. 1130/1	1131/100
Borchia con cordone a 12 conduttori per uso da tavolo 12 wire-cord with socket for table use Rosace avec cordon à 12 conducteurs pour emploi de table Regleta con cordón con 12 conductores para empleo de mesa Tischzubehör mit 12-Drähkabel und Anschlußkasten	1130/12
Borchia con cordone a 19 conduttori per uso tavolo 19 wire-cord with socket for table use Rosace avec cordon à 19 conducteurs pour emploi de table Regleta con cordón con 19 conductores para empleo de mesa Tischzubehör mit 19-Drähkabel und Anschlußkasten	1130/19

Diametro e sezione dei fili in rapporto alla distanza Wire diameter and cross section with respect to the distance Diamètre et section des fils par rapport à la distance Diámetro y sección de los hilos en relación a la distancia Kabeldurchmesser und Querschnitt	Distanza / Distance / Distance/ Distancia / Entfernung	m	50	100	200
	Circuito fonico e chiamata Phonic and call circuit Circuit phonique et d'appel Circuito fónico y de llamada Sprech- und Rufleitung		ø mm	6/10	8/10
		S. mm ²	0,3	0,5	0,8
Circuito apriporta Door opener circuit Circuit ouvre-porte Circuito abre-puerta Türöffnerkabel		ø mm	8/10	10/10	12/10
		S. mm ²	0,5	0,8	1

INSTALLAZIONE CITOFONO ELETTRONICO
 ELECTRONIC HOUSE PHONE INSTALLATION
 INSTALLATION DU POSTE D'APPARTEMENT ELECTRONIQUE
 INSTALACION TELEFONO ELECTRONICO
 MONTAGE DER ELEKTRONISCHEN HAUSSTATION



Inserimento tasti singoli Sch. 1131/100 nel citofono Sch. 1131/1.
 Single keys (Ref. 1131/100) insertion in house phone Ref. 1131/1.
 Introduction des touches individuelles Réf. 1131/100 dans le poste Réf. 1131/1.
 Colocación de los pulsadores individuales (Ref. 1131/100) en el teléfono Ref. 1131/1.
 Einsetzen der Einzeltasten Best. Nr. 1131/100 in die Hausstation Best. Nr. 1131/1



33

H

o
H
c

DS 786-004B

urmet
DOMUS

LBT 160

FILIALI

20151 MILANO - Via Galarate 218
Tel. 02.380.111.75 - Fax 02.380.111.80
00143 CIAMPINO (ROMA) - Via L. Einaudi 17/19A
Tel. 06.791.07.30 - Fax 06.791.48.97



STABILIMENTO

URMET DOMUS S.p.A
10154 TORINO (ITALY)
VIA BOLOGNA 188/C
Telef. 011.24.00.000 (RIC. AUT.)
Fax 011.24.00.300
011.24.00.323

<http://www.urmetdomus.it>
[e-mail: info@urmetdomus.it](mailto:info@urmetdomus.it)